



# **The Mizoram Gazette**

## **Published by Authority**

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Rs. 2/- per Issue

---

Vol. XXXV Aizawl, Friday, 8. 9. 2006, Bhadra 17, S.E. 1928, Issue No. 36

---

### **Government of Mizoram**

#### **Part I**

**Appointments Postings, Transfers, Powers and Other  
Personal Notices and Orders.**

**(ORDERS BY THE GOVERNOR)**

#### **NOTIFICATIONS**

No.A.23013/2/06-AGR, the 6th September, 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to attach Pu F.Malsawma, A.E.O. Thingdawl Agricultural Farm to the Directorate of Agriculture (R&E), Mizoram with immediate effect and until further order. The Officer shall continue to draw his pay and allowances against the post of A.E.O Thingdawl Agril. Farm.

The Governor of Mizoram is further pleased to order Pu Samuel Rosanglura, A.E.O Kolasib to look after Thingdawl Agril. Farm, in addition to his own duties without any extra financial benefits until further order.

**Lalramthanga Toehhawng,**  
**Secretary to the Govt. of Mizoram,**  
**Agriculture Department.**

No.A.22012/58/98-P&AR(CSW), the 7th September, 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order further extension of the service of Pu Lalbiakthuama, Adviser & Ex-Officio, Joint Secretary, Planning & Programme Implementation Department for another period of 6(six) months with effect from 1.10.2006 to 31.3.2007.

No.A.22012/1/2003-PAR(SSW), the 6th September, 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Huapliana, Under Secretary, Cooperation Department will look after the works of Under Secretary, Transport Department in addition to his own duties without any extra financial benefit during the leave period of Pu Paul Remthanga, Under Secretary, Transport Department with immediate effect and until further order.

**R Sangliankhuma,**  
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A-22022/2/84-HMP, the 7th September, 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of Pu K.Amon, AIG-III to the post of S.P., CID (crime) with immediate effect.

**C.Ropianga,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Home Department.

No.A.46012/10/98-L&J(E)/163, the 7th September, 2006. In exercise of the powers conferred by sub. secs. (1) and (4) of Section 20 of the Cr.PC.1973 (Act No.2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu C. Khamliana, MCS,S-Dy.M, with immediate effect and so long as he holds the post unless sooner withdrawn.

**P.Chakraborty,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32012/5/2003-TAX, the 4th September, 2006. The Governor of Mizoram is pleased to accept the resignation tendered by Mr. H. C. Lalchhuanawma, Inspector of Taxes w.e.f. 14. 08.2006 A.N.

**T.B C. Rozara,**  
Secretary to the Govt. Mizoram,  
Taxation Department.

No. A. 19024/6/92-EDN, the 6th September, 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the service of Pi Ngurchhingi, Senior Grade Lecturer, Mizoram Hindi Training College for a period of 8 (eight) months with effect from 01.10. 2006 to 31.05.2007.

This issues with the  
No. GSW. 7/2006/152 Dt. 25th August, 2006.

L. Tochhong,  
Commissioner

No. A. 22012/1/2005-PW'A', the 7th September, 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the Engineering Grade IV (Civil) of PW cadre and post them to the places shown in column 4h of ta table given below with effect from the date of taking over charge and until further orders :-

Sl. No.	Name of officer	Present place of posting	New place of posting	REMARKS
1	2	3	4	5
	Pu B. Lalawmpuia	EE, PWD, Project Division II, Aizawl	EE, PWD, Hmuifang Division, Aibawk	Vice Zothang-sang Intoate transferred.
2.	Pu Zothansang Intoate.	EE, PWD, Hmuifang Division, Aibawk.	EE, PWD, Quality Control Division, Zuangtui.	Vice Lalthanzuala, Ralte tranferred (He is on study Leave).
3.	Pu Lalthanzuala Ralte	EE, PWD, Quality Control Zuangtui	EE works, PWD, Aizawl.	Vice C.Lalhming-thanga who is Looking after the charge of EE, PWD, Lunglei Building Division.

Pu Laldela Sailo. EE, PWD, Project Division I will look after the charge of EE, PWD, Project Division I posted. own duties

Pu B. Lalawmpuia will move first.

Liansanga,  
Sec  
Public Wor

No. A. 35018/3/97-P&AR(CSW)/Pt, the 7th September, 2006. In partial modification of this Department's Notification No. A. 22012/39/04-P&AR(CSW)/1 Dt. 14. 7. 2006 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to place the services of Pu Sangdingliana, MCS at the disposal of Rural Development Department for appointment on deputation to the post of Project Director, DRDA, Serchhip for a period of 2 (two) years from the date of taking charge of Project Director, DRDA, Serchhip.

The terms and conditions of the deputation shall be as laid down by the Govt. of Mizoram from time to time.

Pu Sangdingliana, MCS while on deputation will draw his own grade pay in the MCS without deputation allowance.

No. A. 22012/39/04-P&AR(CSW), the 7th September, 2006. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Senior Grade MCS Officers as shown below with immediate effect and till further order.

SL. NO.	NAME	PRESENT PLACE OF POSTING	NEW PLACE OF POSTING
1.	J. Hmingthanmawia	DCSO 'E'	Under Secy., R.D. Deptt.
2.	Vanlalsawma	Under Secy., R.D. Deptt.	Dy. Director, Transport.
3.	V. Lalsangliana	Dy. Director, Transport	DCSO 'E'

In partial modification of this Department Notification of even no. dt. 14. 7. 2006, Hrelan Chinzah, MCS who is under order of transfer from SDO(S), Lunglei to SDO(C), Sangau is hereby transferred and posted as SDO(S), Serchhip with immediate effect and until further order.

The Office of SDO(C), Sangau will be looked after by BDO, Sangau in addition to his normal duties.

B. Zahmuaka,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 31013/1/2000-EDC, the 8th September, 2006. On successful completion of the probationary period of 2 (two) to confirm Pu P. K. Chhetri, as Lecturer, Govt. Lunglei College in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/-p.m.

R. Malsawma,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

**CORRIGENDUM**

No. A. 32012/3/99-AH&V, the 7th September, 2006. In partial modification of this Office Notification No. A. 32012/3/99-AH&V dt. 25.8.2006, place of posting shown against Dr. F. Lalramhluna VAS Piggery Farm, Kolasib may be read as Vety Surgeon. Vety Hospital, Saiha instead of SDVO Saiha.

The rest remain unchanged.

James L.T. Hvama,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
A.H. & Veterinary Department.

# **Government of Mizoram**

## **PART II (A)**

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

### **NOTIFICATIONS**

No. HC. V-56/91/6028/Estt. Dated Guwahati, the 7th September, 2006. Sri Dipankar De, Stenographer Grade-II, Gauhati High Court, Aizawl Bench, Aizawl is confirmed in the post of Stenographer Grade-II w.e.f. 06-2-2004.

**By Order,**

**H. Barua,  
Registrar General.**

## PART IX

# NOTIFICATIONS

No. B. 14016/53/06-RFS, the 8th September, 2006. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 3 of the Societies Registration Act, 1860 (Act No. XXI of 1860) and as modified by the Societies Registration (Extension to Mizoram) Act, 1976 (Mizoram Act No. III of 1977), the Family Development Society having office at Tuikual, Aizawl has been registered on 6.9.2006 under SR/MZ-47 of 2006-2007.

T. B. C. Rozara,  
Registrar, Firms & Societies  
Mizoram ; Aizawl